



Ἐν Τεργέστῃ τῇ 23^η Αύγούστου 1883

Ἀξιότιμε Κόριε Ι. Ἀρσένη,

Τὸ ἀξιόλογον ἔργον Σας μοί εἶναι ἀκρούντως γνωστόν. Εὐχαριστῶν ὑμᾶς διὰ τὰς περὶ ἐμοῦ εὐνοϊκὰς κρίσεις ὑμῶν τε καὶ τῶν λοιπῶν λογίων συνεργατῶν Σας, ὡς καὶ περὶ τῶν μετὰ τοσαύτης ζωηρότητος ἐκφραζομένων τῆς πρός με συμπαθείας Σας συναισθημάτων, θέλω συμπράξει εἰς τὴν εἰκόνισιν τοῦ πολυτίμου ἡμερολογίου ὑμῶν διὰ τὸ ἔτος 1886.

Ἐσωκλείστως ἔχετε τὴν πρώτην εἰσαγωγικὴν μελέτην τοῦ ἐμοῦ ἀνεκδότου συγγράμματος, ὑπὸ τὸν τίτλον «Χρειστολογικὰ Μελέται», τὴν ὧδην ἐπίτηδες συνεπλήρωσα γάριν τοῦ ὑμετέρου ἡμερολογίου.

Μετὰ πολλῆς ὑπολήψεως
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ

♦♦♦<♦♦♦

ΤΟ ΖΗΝ ΕΙΝΕ ΤΟΥ ΚΟΠΟΥ ΑΝΤΑΞΙΟΝ;

ΜΕΛΕΤΗ Α'.

«Τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος». (Παῦλου πρὸς Ρωμαίους 8—6).

Γάντα τ' ἄψυχα καὶ ἑτεροκίνητα ὅντα, ἀποτελοῦντα τὸ βασιλεῖον τῆς ἀνοργάνου φύσεως, διεπόμενα ὑπὸ νόμων ἀναγκαίων καὶ ἀναλλοιώτων, ἐκπληροῦσιν αὐτομάτως καὶ ἀσυνειδήτως τὸν προορισμὸν των ἔνευ νοήσεως ἢ συναισθίσεως, ἔνευ ἄλγους ἢ ταλαιπωρίας.

Τὰ κτήνη, οἱ ιγνύες, τὰ πετεινὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἄλογα ζωῶν ὅντα, συναισθένονται μὲν τὴν ἀνάγκην τῆς αὐτοσυντηρήσεως, καθ' ὥρισμένας δ' ἐποχὰς καὶ τὴν τῆς μεταδόσεως τοῦ εἰδούς, εἰς ὃ ἔκαστον ἀνήκει, ἀλλὰ πρὸς ἵκανοποίησιν αὐτῶν περιβέβληνται καὶ ἀλανθάστων ἐντιγματικῶν καὶ θυμασίων δυνάμεων, δι' ὃν αἱ φυσικαὶ αὐτῶν ῥοπαὶ ἵκανοποιοῦνται. Μετὰ δὲ τὴν θεραπείαν τῶν ἀναλλοιώτων καὶ δρυεμφύτων ἀναγκῶν, οὐδεὶς εἰς αὐτὰ κόπος, οὐδεμία διακαής ἐπιθυμία, οὐδὲν ψυχικὸν ἄλγος, οὐδεμία ἔνδειξις ψυχικῆς διαταραχῆς.

’Αλλ’ ἐν μέσῳ τῆς κτίσεως, ὁ ἔνθρωπος, «τὸ θαῦμα τοῦτο, κατὰ τὸν Δαρβίνον, καὶ τὸ κακύγχυτα τῆς φύσεως», διάκειται εἰς ὅλως διάφορον καὶ ἔξαιρετικὴν θέσιν. Ἀκατάσχετον συνκινθάνεται ῥοπὴν πρὸς ἀπόλαυσιν εὐδαιμονίας. ἄλλ’ ἐφ’ ὅσον ἐργάζεται καὶ ἀγωνίζεται πρὸς ἐπίτευξιν αὐτῆς, ἐπὶ τοσοῦτον ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπὸν, πᾶσαι δ’ αἱ δυνάμεις, δι’ ὃν εἰνε πεπρωκισμένος καὶ οἱ καταβαλόμενοι ἀγώνες πείθουσιν αὐτὸν περὶ τοῦ ἀλυγάντου τῆς ἵκανοποιήσεως τῶν ζωηρῶν καὶ ἀκατασχέτων ἐπιθυμιῶν καὶ ἀναγκῶντος ἐπὶ τῆς γῆς ταύτης. Εἶν τὸ ἡμέραν τινα ἔζησεν ἐν τῇ ἑλπίδι, ὅτι προσήγγισεν εἰς τὸ σημεῖον τῆς εὐδαιμονίας, ἀπροσδόκητον δυστύχημα, ἢ προγνωσίς ἦ καὶ ἡ προσέγγισις τοῦ θανάτου, ἐδηλητηρίασε πᾶσαν ἡδονὴν καὶ πᾶσαν ἐμηδένισεν ἀπόλαυσιν.

Τρέφεται καὶ ζῆ, ἀλλ’ εἰς τοῦτο δὲν ἐπαναπαύεται. Μετὰ τὸν πορεμὸν τῶν πρὸς συντήρησιν ἀναγκάτων, ἐγείρονται νέαι ὀρέζεις γεύσεως, νέαι καὶ ζωηροὶ ἐπιθυμοὶ τὸν ἀνέσεως καὶ πολυτελοῦς εὔκωντας.

Ἐπιθυμεῖ νὺν γνωρίσῃ τὴν οὐσίαν τῶν ὄντων, πρὸς τοῦτο δ’ ἐργάζεται, μελετᾷ, καὶ ἀγωνίζεται, ἀλλ’ ἐνόσῳ προχωρεῖ εἰς τὴν μάθησιν, ἐπὶ τοσοῦτον ὁ δρέπων τῆς ἀμαθείας του ἐπεκτείνεται καὶ μείζονας λαχυράνει διαστάσεις. «Οτε δ’ ἐπίστευσεν, ὅτι ἔθεδίζε πρὸς τὸ σημεῖον τῆς γνώσεως, τότε ἡ ὑπ’ αὐτοῦ δημιουργηθεῖσα ἐπιστήμη τῷ ἐδίδυξε, κατὰ μὲν τὴν ἀρχαΐστητα, ὅτι «ἐν οἴδε ὅτι οὐδὲν οἰδε», κατὰ δὲ τὸν καθ’ ἡμᾶς χρόνον, ὅτι ἡ ἐπιστήμη οὕτε ἐν τῷ μέλλοντι δύναται νὺν φθάσῃ εἰς τὴν γνῶσιν τῆς οὐσίας τῶν ὄντων. «Ἀγνοοῦμεν καὶ ἀγνοήσουμεν», κατὰ τὸν ἐπιφυλῆ τῆς Γερμανίας φυσιοδίφην Bois Reymond, κατὰ δὲ τὸν περικλεᾶ Renonvier, «τὸ μυστήριον, ίδού τὸ σημεῖον εἰς ὁ καταλήγουσι πάντα τὰ ἐπιστημονικὰ καὶ φιλοσοφικὰ διδάγει ματα». ⁽¹⁾

Συμπαθῶν πρὸς τοὺς ὄμοίους του συνκινθάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς μετ’ αὐτῶν συμβιώσεως καὶ μορφώσεως οἰκογενειακῆς καὶ ἀστικῆς κοινωνίας. Διὰ τῆς ἐν ὠρισμένῃ χώρᾳ ἀποκαταστάσεως του, διὰ τῶν δεσμῶν τῆς φιλίας, διὰ τοῦ φίλτρου καὶ τῆς στοργῆς πρὸς τὰ τέκνα καὶ τὴν σύζυγον, τὰ τῆς συμπαθείας συναισθήματα ἵκανοποιοῦνται, ἡ δὲ τῆς συμβιώσεως ἀνάγκη προχρηστοῦται καὶ θεραπεύεται. ’Αλλ’ ἡ ἵκανοποίησις κατησταται μετὰ μικρὸν πηγὴ ὁδύνης καὶ ταλαιπωρίας.

(1) Critique Philosophique. Αὐγούστου 1883.

Απὸ τοὺς εὐεργετούμένους διώκεται, ἀπὸ τοὺς φίλους προδίδεται, ἀπὸ τὴν πατρίδα ἀπολακτίζεται. Ἡ ἀγάπη ὑφ ὅλας αὐτῆς τὰς φύσεις καὶ ἔξωτερικέστερις, εἴναι πηγὴ ἀληθίους ἡδονῆς καὶ ἀπολαύσεως. Άλλα καὶ τίς δύνεται νὰ σκιαγραφήσῃ τὰ δεινὰ, εἰς ἀ ἐκτίθεται ἡ καρδία τοῦ βαθέως ἀγαπῶντος! Ἀκουσον τὴν ἡγε τῶν στεναγμῶν τῆς μητρὸς, τοῦ φίλου, τοῦ ἀδελφοῦ καὶ πάσης ἀγαπώντος καρδίας ὑψοῦται μέχρι οὐρανοῦ. Καὶ ἐὰν ἐπὶ μικρὸν διεκόπη ἡ μυνοτονία τῶν κλαυθμῶν, ἡ κραυγὴ τῆς θλίψεως ἐπανέρχεται ἴσχυροτέρα.

Ἡ πρὸς τὴν πρόσοδον τοῦ ἀνθρώπου τάσις, ἔγει αὐτὸν εἰς τὴν ἡμέρωσιν, εἰς τὴν εὔζωταν, εἰς τὸν πολιτισμὸν, ἀλλ’ ἐν μέσῳ τῶν ἀγαθῶν τούτων, νέαι ἀναρρύνονται ἡ δημιουργοῦνται ἀνάγκαι, ἄγνωστοι τὸ πρὸν, τῆς δὲ καρδίας ἔξευγενιζομένης καὶ τῆς φύσεως ἔξημερουμένης, ἡ θλίψις καθίσταται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἐπώδυνος, τὰ δὲ ἀποτελέσματα αὐτῆς εἴναι καὶ δικρέστερα καὶ βαθύτερα.

Ἡ συνείδησις, τὸ καθήκον ἀποκαλύπτουσα, ἐπιβάλλει τὴν πλήρωσιν τοῦ θήικου νόμου. Άλλ’ ἡ ἐκπλήρωσις αὕτη ἡντιστρατεύεται πολλάκις εἰς τὰς σωματικὰς δρμὰς καὶ ἐφέσεις, ἐνίστε δὲ ὑποβάλλει τὸν ἐκπληροῦντα τὸν θήικὸν νόμον εἰς στέρησεις καὶ κακουγίας, εἰς θλίψεις καὶ ταλαιπωρίας.

Οὕτω, ἡ μὲν πρὸς τὴν εὐδαίμονίαν ἥποτὴ εἴναι ἀκατάσχετος, ἡ δὲ ὁδύνη, δι σταθερός τοῦ ἀνθρώπου αἰλῆρος. Μεγαλοφύΐα, ἀρετὴ, σπουδαῖς καὶ ἀκηπτοῖς χαρακτήρ, δόξα, πλούτος, οὐδὲν δύναται ν’ ἀπομακρύνῃ τὴν ὁδύνην ἀπὸ τὸ προνομιούχον πλεσμα τῆς κτίσεως, ἀπ’ ἐναντίας, ὡς διὰ τῆς προστρίψεως τοῦ λίθου ἀναλάμπει τὸ φῶς, οὕτω ἡ καρδία πρέπει νὰ τραβῇ διὰ τοῦ κόπου καὶ τῆς θλίψεως, ὅπως ἐξ αὐτῆς ἀναλαμψῇ ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀφοσίωσις, δηρωτισμὸς καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ κεκρυμμένοι θησαυροί. Οἱ εἰς τὸ καθήκον ἀφοσιώμενοι, οἱ ηρωες τῆς ἀνθρωπότητος, οἱ τὴν ἴδιαν πατρίδα εὐεργετοῦντες καὶ ἐκυτοὺς ἀπαρνούμενοι, ἐπιδίδονται εἰς ὄγκον καὶ κοινωφελή ἔργα, εἴναι τὰ προνομιούχα τῆς ὁδύνης τέκνα. Ἐνθυμήθητι τὸν Σωκράτην, τὸν Μιλτῶν, τὸν Τάσσον, τὸν Γαλιλαῖον, τὸν Κολόμβον, τὸν Καποδίστρια.

Τις εἴναι ἡ ἔξηγησις τοῦ παραδόξου τούτου φαινομένου; Ἐν μέσῳ τῆς παγκοσμίου ἀρμονίας, δι ἀνθρωπος, τὸ εὐγενέστερον τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ὄντων, ἐδημιουργήθη ἄράγε ὅπως ἡ τὸ ἀθλιώτερον καὶ παντων τῶν λοιπῶν δυστυχέστερον; Περιεβλήθη ἄράγε ὅλων τῶν πλεονεκτημάτων τοῦ λόγου καὶ τῆς καρδίας, ὅπως συναισθάνηται τοὺς κόπους

καὶ τὰς ὁδύνας καὶ προγινώσκει τὴν διὰ τοῦ θανάτου ἐκμηδένισιν αὐτοῦ; Πεπροίκισται δὲ δι' ὅλων τῶν εὐγενῶν τούτων τῆς προόδου καὶ τῆς τελειοποιήσεως, ὅπως οὐδέποτε ίκανοποιεῖται, τῶν δὲ αἰσθημάτων τῆς συμπαθείας καὶ ἀγάπης, ὅπως σπαράσσηται ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ τῆς ἐκμηδενίσεως τῶν φιλτάτων; Ἀλλὰ τότε τὸ ζῆν εἶναι τοῦ κόπου ἀντάξιον;

Τὸ πρόβλημα τοῦτο τιθέμενον καὶ συζητούμενον ἐν ταῖς ἡμέραις μαχαιρικαῖς, δὲν ἐπησχόλησε σπουδαίως κατὰ τοὺς πρὸ ἡμῶν χρόνους, τοὺς ἐπιστήμονας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς ἀνθρωπότητος. Φιλοσοφία καὶ θρησκευτικὴ πεποιθήσεις, δριζουσαι ὡς ὑπέρτατον τοῦ ἀνθρώπου προορισμὸν, τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντος, τὸν δ' ἐπὶ τῆς γῆς βίον προσωρινὸν δοκιμασίας στάδιον, διδηγοῦν εἰς μέλλουσαν καὶ αἰώνιαν ὑπαρξίαν, εὐχερῶς ἐπέλυσον πάντα τὰ ἐπεγειρόμενα ζητήματα ἐκ τοῦ ταλαιπωροῦντος τὴν ἀνθρωπότητα κακοῦ καὶ τῆς δοκιμαζούσης τὸν ἄνθρωπον προσωρινῆς θλιψίεως. Ἀλλ' ὅτε περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰώνος, αἱ θεωρίαι τῆς ἀτεβείας καὶ τοῦ ἀθεϊσμοῦ ἔλαθον ἐν Γαλλίᾳ καταπληκτικὴ διάδοσιν, τότε, ὡς εἰκὸς, τὸ πρόβλημα ἐπροτάθη δι' ὅλης τῆς καταπληκτικῆς αὐτοῦ ἐντάσεως.

Ἐάν τωραντι ὁ προορισμὸς τοῦ ἀνθρώπου, εἴναι ἡ ἀπόλαυσις τῆς ἥδονῆς, συμφώνως πρὸς τὰ δόγματα τῶν νέων ὑλιστῶν, ἐὰν ἡ ὑπαρξίας αὐτοῦ ἐκμηδενίζεται διὰ τοῦ θανάτου, τὸ περὶ ἀξίας τῆς ζωῆς πρόβλημα εἴναι ἀνεπίλυτον, ἢ διὰ νὰ εἴπω καλλιον μίκην μόνην ἐπιδέχεται λύσιν. Ἡ ζωὴ οὐδεμίαν ἔχει ἀξίαν ἢ δ' ἐκμηδένισις αὐτῆς ἀπαλάσσει τὸν ἀνθρωπὸν διαπαντὸς ἀπὸ τῆς ἀθλιότητος καὶ ταλαιπωρίας, εἰς ἣν προώρισεν ὁ δημιουργός αὐτόν.

Οἱ Λεοπάρδης, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ αἰώνος μαχαιρικαῖς, ὑπετύπωσε πρῶτος τὰ συμπεράσματα ταῦτα τῆς ἀσεβοῦς ὑλοδοξίας ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς ζωῆς, ἔκτοτε δ' ἡρξαντο ἀναπτυσσόμεναι αἱ τῆς ἀπαισιοφροσύνης διδασκαλίαι, αἱ πᾶσαν μὲν ἰδεώδη ἔπαρσιν εὐγενοῦς αἰσθήματος μυκτηρίζουσαι, πᾶσαν δὲ θρησκευτικὴν πεποιθησιν καὶ ἐλπίδα δηλητηριαζούσαι καὶ ὡς ὑπέρτατον καθῆκον καὶ ὡς ὑπέρτατον ἀγαθὸν, διδασκουσαι τὴν αὐτοκτονίαν καὶ ἐκουσίαν τῆς ἀνθρωπότητος ἔξαφάνισιν ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς.

Ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ Λεοπάρδη ἐπεσωρεύθησαν πᾶσαι αἱ τοῦ βίου συμφοραί. Σωματικὴ κήρωσις καὶ δυσμορφία, νόσοι, οἰκογενειακαὶ ἔριδες, χρηματικαὶ στενοχωρίαι, ἐρωτικαὶ ἀπογοητεύσεις, συνετέλεσαν

ἐναρμίλλως εἰς τὴν πνευματικὴν διαχρόφωσιν τοῦ μεγάλου ποιητοῦ τῆς ὁδύνης. Τηρῶν τὴν θρησκευτικὴν πίστιν, θὰ ἦτο δὲ Πασχάλη τῆς Ἰταλίας· ἀλλὰ μυηθεὶς ὑπὸ σκληροῦ φίλου τὰ δόγματα τῆς ἀθεϊσας, κατέστη οἰκτρὸς τύπος καὶ διδάσκαλος τῆς ἀρνήσεως καὶ τῆς ἀπελπισίας. Καὶ ἄλλοι πρὸ αὐτοῦ εἶχον ἐκτραγωδήσει τὰς δοκιμασίας τῆς ζωῆς ἐν τῷ προσώπῳ ἐνδός ἡρωος, ἀλλ' ὁ Λεοπάρδης ἐν τῷ κόσμῳ καὶ ἐν τῇ ζωῇ ἄλλο δὲν ἔθλεπεν, ἢ τὴν λύπην καὶ τὸν θάνατον. Ἡ βασανίζουσα αὐτὸν ὁδύνη ἦν ἡ ὁδύνη συμπάστης τῆς ἀνθρωπότητος. Μόνη ἀναμφισβήτητος ἀλήθεια εἶναι ἡ ἀνίκτος τοῦ κακοῦ ὑπαρξία, δὲ θάνατος ἡ μόνη δόσης, ἡ ἄγουσα πρὸς τὴν μακαριότητα τῆς ἀνυπαρξίας. «Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα, ἔγραψε, καθ' ἣν τὸ σύμπαν θὰ σθεσθῇ. Ἐκ τοῦ κόσμου ὅλου καὶ ἐκ τῶν ἀναριθμήτων περιπτεῖῶν καὶ συμφορῶν τῶν πλασμάτων, δὲν θὰ ἀπομείνῃ οὔτε ἵχνος, σιωπὴ δὲ τάφου θὰ πληρῇ τὴν ἀπειρον ἔκτασιν, τὸ δὲ θαυμάσιον καὶ φθερὸν τῆς ζωῆς μυστήριον θὰ ἐκλείψῃ πρὶν ἡ διευκρινηθῆται καὶ κατανοθῆται». Αἱ πρόοδοι τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης, ἡ κοινωνικὴ ἀνάπτυξις, αἱ ἡθικαὶ καὶ θρησκευτικαὶ πεποιθήσεις, ἡ δόξα, ἡ δικαιοσύνη, ἡ ἀρετὴ, παρίσταντο εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Λεοπάρδη, ὡς ἀπατηλοὶ καὶ φαντασιώδεις σκιαί. Ἐνίστε ἡ ἴδεα τοῦ ἀπειρονού, ἐπεφοίτα εἰς τὴν καρδίαν του· ἀλλὰ τὰ ἵγη τῆς ἐπιφοιτήσεως ἐζηλεύοντο ταχέως ἐν τῷ πελάγει τῶν παθημάτων του, ὑπὸ τὴν νοσηρᾶν ἐπίδρασιν τοῦ σκεπτισμοῦ, ὅστις κατέτρωγε τὴν ψυχήν του, οὐχ' ἥττον ἢ τὸ σῶμά του. Ἐπὶ τῇ θέᾳ τῆς ἀπειρίας τοῦ κόσμου, ἥσθάνετο τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἀνθρώπου. «Οἱ πόθοι τοῦ ἀνθρώπου, ἔγραψε, χωροῦντες πέρα τοῦ δρατοῦ κόσμου, δὲν μαρτυροῦσιν ἀρά γε τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν εὐγένειαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως;» Ἀλλ' οἱ νυγμοὶ οὔτοι διεσκεδάζοντο καὶ ταχέως ἀνέκραζεν. «Οὐδὲ στεναγμοῦ ἀξία εἶναι ἡ γῆ. Ὁ βίος πικρία καὶ πλάκεις καὶ οὐδὲν ἄλλο, δὲ κόσμος ίλιξ». Εἰς ἑαυτὸν δὲ στρέφων τὸν λόγον, «περιφρόνησον σεαυτὸν, ἔλεγε, τὴν φύσιν καὶ τὴν ἐπάρσατον μυστηριώδη δύναμιν τὴν δεσπόζουσαν πρὸς ταλαιπωρίαν πάντων». Τί δὲ ἡ ἀνθρωπότης, τί δὲ ἡ οἰκογένεια; «Ο Θαλῆς ἐρωτηθεὶς, διατί δὲν ἐνυψφεύετο, δὲν ἐπιυψῶ, ἀπήντησε, νὰ ἐκτεθῶ, εἰς τὰς λύπας τῶν γονέων ἀλλ' ὁ Λεοπάρδης παρατηρεῖ, οὗτος διηθερός θὰ ἦτον ἀπάντητος ἐδὺν ἔλεγε, «δὲν θέλω ν' αἰξήσω τὸν ἀριθμὸν τῶν δυστυχούντων». Τίς δὲ ἡ θεραπεία πάντων τῶν δεινῶν, τίς ἡ ἀπομένουσα εἰς τὸν ἀνθρώπον παραμυθία; «Οὔτε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔγραψεν, οὔτε ἐν τῷ οὐρανῷ ὑπάρχει φίλος ἢ παρήγορος διὰ τὸν ἀνθρώπον,

μόνη δὲ ή ἀπομένουσα εἰς αὐτὸν παραμυθία, εἶνε τὸ ξεῖφος καὶ ή τῆς ζωῆς ἐκμηδένισις»!.

Εἶχον παρέλθει ὀλίγαι τῷ μέρᾳ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐκ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Σιένης ἀποφοιτήσεώς μου, ὅτε εἰς Θλωρεντίαν διαμένων, ἀνεγίνωσκον τὰ ἔργα τοῦ Λεοπάρδη. Παρατηρεῖτε ἦδη ὅτι, «ἔμνησθην ἡμερῶν ἀρχαίων». Αλλὰ πῶς νὰ γείνω ἐπιλήσμων τῶν ἡμερῶν, καθ' ἃς τὸ πρῶτον ἔξετίμησα πᾶσαν τὴν σπουδαιότητα καὶ ἐγνώρισα τὴν ἀλήθειαν τῆς θρησκευτικῆς ιδέας! Ήπὼς ἄλλως νὰ μὴ μνησθῶ τῆς μακαρίας τοῦ βίου μου ἐποχῆς, καθ' ἥν ἀπεκαλύπτετο εἰς τὴν καρδίαν τὸ μυστήριον τῆς παραμυθίας καὶ τῆς ἐγκαρτερήσεως, ἐν μέσῳ τῶν τοῦ βίου δεινῶν, διὸ τῆς μελέτης τῶν αἰωνίων καὶ ἀναλλοιώτων ἀρχῶν, αἴτινες διαζωτίζουσαι τὴν διάνοιαν κατὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων, ἐφ' ᾧ ή ἐπιστήμη δὲν δύναται νὰ χωρήσῃ, ἐπισφραγίζουσι δὶ' ὑπερτάτου κύρους, τὰς περὶ ἀθανασίας τῆς ψυχῆς διδασκαλίας τῶν ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος μέχρι τῶν ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ φιλοσοφούντων!

'Ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν ὑλιστικῶν συγγραμμάτων τοῦ παρελθόντος αἰώνος, εἴχεν ἦδη ἐν ἐμοὶ νεκρωθῆ ἡ ζωὴ τοῦ θρησκευτικοῦ συναντήματος, ἔζων δὲ ἐπὶ χρόνον τινὰ μπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν λόγων τῆς ἀθυμίας καὶ τῆς ἀσεβοῦς τοῦ Λεοπάρδη ἀπαισιοφροσύνης. Τὸ πνεῦμα κατελήφθη ὑπὸ Ἡλιγγοῦς, ή καρδία σφοδρῶς ἐπίεσθη καὶ ὑπὸ τοὺς πόδας ἐφαίνετο μοι διανοιγούμενη ἔβουσσος ἀπελπισίας.

Βεβχρυμένος τὴν ψυχὴν, ἔστρεψε τῷ μέρᾳ τὸν βήματα πρὸς τὸν μεγαλοπρεπῆ τῆς μητροπόλεως ναὸν, ἔνθα ορεύοντος ἐπέλεις τὴν ἀναίμακτον θυσίαν. πλῆθος δὲ πιστῶν μετὰ κατάνυξεως προσηγένετο. 'Ησθιάνθην ἀνακούφισίν τινα καὶ μυστηριώδεις εὔσεβειας λογισμοὶ ἐπηγέροντο εἰς τὴν διάνοιαν. Εἶνε δυνατὸν, ἀράγε, ἔλεγον κατ' ἐμαυτὸν, νὰ ἦνε πλάνη καὶ χίμαιρα, αἰσθημα ὅπερ ζῆι αἰώνιον ἐν τῇ ἀνθρωπότητι καὶ ἐθέρμανε τὰς καρδίας πάντων τῶν μεγάλων διδασκάλων τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης; 'Η θρησκευτικὴ ιδέα, ή ἀναδεικνυούμενη πνεύσχυρος εἰς τὴν ιστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος, πνευματικὴ δύναμις, καθ' ἓς ματαίως ἀντεπεξῆλθον πᾶσαι αἱ κοινωνικαὶ δυνάμεις τῶν ισχυρῶν τῆς γῆς καὶ τῶν ἀκαθέκτων δρυῶν τῶν πολιτειακῶν ἐπαναστάσεων, δύναμις, θραύσουσα τὰς ἀλύσεις τοῦ δούλου καὶ γεννῶσσα αἰσθήματα ἀδελφότητος καὶ ἀλληλοισθείας, ιδέα, καθιστῶσα τοὺς Καΐσαρας ὑπηρέτας τοῦ ἐλέους τοῦ Ναζωραίου, καὶ ἐξ ἓς ἐπήγασεν ὁ ὑπέρτατος τῶν ἡθικῶν νόμων καὶ τὸ ιδεῶδες παντὸς δσίου φρονήματος καὶ πάσης ἀγύρτητος,

διατυπωθὲν εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ "Ορους διδαχὴν, δύναμις, διαχωρίσασα
τὸν θρησκευτικὸν ἥπο τοῦ πολιτικού βίου, χειραφετήσασα τὴν συνεί-
δησιν τοῦ ἀτόμου καὶ προαγγαγοῦσα τὸν νεώτερον τῆς ἀνθρωπότητος
πολιτισμὸν, εἶνε ἄρα γε σκιὰ καὶ γίγνεται ἡ εἶνε ἡ ὑπερτάτη προγνω-
τικότης καὶ ἡ ἀπόλυτος ἀλήθεια;

Επεισκέφθην βραχύτερον τὸ μέγχιον, ὅπερ ἀνηγέρθη εἰς τὰ κλέα τοῦ ἀνθρωπίνου νοός, τὸ δὲ ψυχητέον τοῦ Γαλιλαίου, μαὶ ὑπέμυνησε τὰς ὁδύνας καὶ τὰς ταπεινώσεις, ὃν ἐν μέσῳ οἱ γάρχας ἔκεινος, εἰσέδυσεν εἰς τὴν ἀπόκρυφην τῆς φύσεως καὶ ἀπεκάλυψε τὴν ἀνθρωπότητι τὰ μυστήρια τοῦ στερεόματος. Βισκυζόμενος ὑπὸ φανατικῶν καὶ ἀμαθῶν κινητικῶν, ἐν ὄντας τῆς θρησκευτικῆς δεισιδαιμονίας πῦλογει τὸν "Γεροίνην,

στον ἐπὶ τῇ ἀνακαλύψει πάσης νέας ἀληθείας, εἰς δὲ τοὺς νόμους τῆς φύσεως, διέβλεπε τὰ ἔγνη πανσόφου καὶ παντοδυνάμου Προνοίας. Τὸ ἄτομον τῆς ὕλης, ἔλεγον κατ' ἐμαυτὸν, μεταμορφοῦται καὶ κατὰ μυρίους ποικίλεται τρόπους, ἀλλ' οὐδέποτε ἔξαφανίζεται. Ἡ ἀσθενεστάτη καὶ μᾶλλον ἀνεπακίσθητος δύναμις δὲν ἔκμηδενίζεται, ἀλλὰ μετασχηματίζεται εἰς δύναμιν διάφορον. Έν μέσῳ δὲ τοῦ γενικοῦ τούτου νόμου, ἔξαριστος τῆς φθορᾶς καὶ τὸ ἀπαξιλαθὲν ὑπαρξίν, εἴνε ποτὲ δύνατὸν νὰ ἔξαφανίζηται τέλεον μία καὶ μόνη δύναμις, ἡ ἀνυπολόγιστος καὶ ἀπειρούριστος πνευματικὴ τοῦ ἀνθρώπου δύναμις; Ο λίθος οὗτος, ἐφ' οὗ ἔχει ράχη ή μορφὴ τοῦ Γαλιλαίου θὰ ἦν ἀρχή γε μείζονος διαρκείας, τοῦ ἀνακαλύψαντος τὰ μυστήρια πνεύματος καὶ μέχρι τοῦ Ἀπείρου ἀπαιωρουμένου; Διεψεύδετο ἡ φωνὴ τῆς συνειδήσεως τοῦ ἀνωτέρου τούτου πνεύματος, ὥπαγορεύουσα τὴν ἐγκαρπέρησιν καὶ παραμυθοῦσα αὐτὸν, διὰ τῆς πεποιθήσεως μελλούσης ἀναπαύσεως καὶ ἀνταποδόσεως; Ταῦτα ἐπὶ μακρὸν διελογιζόμην, ὅτε ἐφαίνετο μοι ἀκούων ἐκ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς τοῦ ναοῦ φωνὴν μεγάλην, ἐπίσημον καὶ προρητικὴν λέγουσαν,

Non v' accorgete voi che uoi siam verum.

Nati a formare l' augelica farfalla?

(Δέν ἐννοεῖς ὅτι ἐσμὲν σκώληκες γεννηθέντες
ὅπως παραγάγωμεν τὴν ἀγγελόπτερον χρυσαλλίδα;)

Στρέφων δὲ τὸ βλέμμα, ἔθεψην τῆς μορφῆς τοῦ δαιμονίου ἐκείνου ποιητοῦ, ὅστις ὥρισε τὰς τιμωρίκς τῆς Κολάσεως, καὶ περιεσάρκωσεν ἐν αὐτῷ τὰς γαρὰς τοῦ Παραδείσου. Λάρψις ἀπλετος ἀσφράτου καὶ ἴδεωδους κόσμου, ἐφώτιζε τότε τοὺς ὄρθαλμούς τοῦ πνεύματος, διηγύγαζε τὴν ἐμὴν διάνοιαν, ἀνύψου τὴν καρδίαν καὶ διεσκέδαζε τὰ ἔγνη τῆς ἀθυμίας, κατὰ δὲ τὰς ἐπομένας ἡμέρας περιέτρεχον τὸ μεγαλώνυμον τῆς δόξης ἔστι μετὰ γηθούσουν ἐλπίδος. Καὶ εἰς τοὺς λίθους καὶ εἰς τὰς ὁδούς καὶ εἰς τὰ μουσεῖα, ἀνεκάλυπταν τὰ ἔγνη τῆς ἀρμονίας, τῆς πίστεως μετὰ τῆς ἐπιστήμης, τὸν θρίαμβον τοῦ καθήκοντος, ἀπέναντι τοῦ πόνου καὶ τῆς στερήσεως, τ' ἀνεξάλειπτα ἔγνη τῶν οἰκογενειακῶν καὶ παριωτικῶν ἀρετῶν, τὸ μεγαλεῖον τῆς χριστιανικῆς τέγνης, τὰ ἐκμαρτύρια τῆς ἀκαταβλήτου δυνάμεως, τῆς θρησκευτικῆς ἰδέας καθιστώσης εὑφρόσυνον τὴν ὑπαρξίν, ἐν μέσῳ τῆς θλίψεως καὶ τῶν ταλαιπωριῶν. Μετὰ δὲ τοὺς νεκρούς ἔστρεφον τὰς ἐρεύνας μου ἐπὶ τοὺς ζῶντας. Καὶ ἐπεσκεπτόμην τὰ φιλανθρωπικὰ τῆς πόλεως ἰδρύματα,

τῶν ὄρφων, τῶν ἀσθενούντων, τῶν γεγηρακότων, κ' ἔθαμψάζον τὴν αὐταπάρυνσιν τῶν εἰςαγγέλων παρθένων τοῦ χριστιανικοῦ ἐλέους, καὶ εὐγενῆς κυρία παρίστατο ἐνώπιον μου, ἀποπλύνουσα τὰς πληγὰς τυφλοῦ πρεσβύτου, καὶ ὑπὸ τὸ πενιχρὸν κάλυψα τῶν ἀδελφῶν τῆς Εὐσπλαγχνίκης, ἀνεγνώριζον τὰ τέκνα πλουσίων οἰκογενειῶν μεταφέροντα ἐπὶ τῶν ὅμων πάσχοντας καὶ ἀσθενεῖς. Ἀπέναντι δὲ τῶν ἐκδηλώσεων ἐπὶ τῶν ὅμων πάσχοντας καὶ ἀσθενεῖς. Ἀπέναντι τῆς πραγματικότητος τῆς ιδέας τοῦ πνευματικοῦ βίου, ἀπέναντι τῆς πραγματικότητος τῆς ιδέας τοῦ καθήκοντος, ἀπέναντι τῶν θυματῶν τούτων τῆς θρησκευτικῆς ιδέας, ἀπέναντι τῶν ἀφροσύνης καὶ τῆς σκληρότητος τῶν γενομένων προσπαθειῶν, πρὸς κλονισμὸν καὶ διασάλευσιν τῶν πεποιθήσεων καὶ τῶν ἐλπίδων τῆς πίστεως.

Ἐπεσκέψθην τὸ νοσοκομεῖον τῆς Santa Maria Maggiore, ἐν ᾧ ὁ περιώνυμος ιατρὸς Βουφαλίνης, ἐδίδασκε μαθητευομένους παρὰ τῇ κλίνῃ τοῦ ἀσθενοῦντος. Οἱ λόγοι του διετηρήθησαν ἀνεξάλειπτοι εἰς τὸν νοῦν καὶ εἰς τὴν καρδίαν.

«Φίλοι μου, ἔλεγεν δὲ Βουφαλίνης εἰς τοὺς ἀκροατὰς του, λέγων σας διτὶ αἱ φυσικαὶ καὶ φυσιολογικαὶ ἐπιστῆμαι, οὐδὲν γινώσκουσι περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς οὐσίας τῶν ὄντων καὶ οὐδεμίαν δίδουσιν ἐξήγησιν τῶν πνευματικῶν, τῶν ἡθικῶν καὶ θρησκευτικῶν γογονότων, θὰ ἐπανελάμβανον ὑμῖν τὰς δοξασίας καὶ τοὺς λόγους παντὸς ἐμβριθοῦς ἐπιστήμονος. Ἄλλα θὰ σᾶς εἴπω πλέον τούτου. Ἡ ἐπιστήμη, οὐ μόνον ἀγνοεῖ, ἀλλ' οὐδὲ ἐν τῷ μέλλοντι δύναται νὰ δρίσῃ τὰ πρῶτα αἰτία ἢ νὰ ἐπεξηγήσῃ τὰ διανοητικὰ καὶ πνευματικὰ τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργότητος φυινότερα. Τὸ ὑποκείμενον τῶν ἐρευνῶν μας εἶνε τὰ σώματα καὶ οἱ ἀμετάβλητοι νόμοι, εἴς ὃν διέπονται, ἢ δὲ μέθοδος τῆς ἀνακαλύψεως τῆς ἀληθείας, εἶνε ἡ παρατήρησις τῶν δρατῶν γεγονότων, ἢ περὶ αὐτῶν σκέψις καὶ ἡ πεῖρα. Ἄλλαξ αἱ ἐν τῆς ἐλευθέρχες τοῦ ἀνθρώπου βουλήτεως πηγάδουσαι ἐνέργειαι, αἱ μὴ ὑποβαλλόμεναι εἰς ἀναγκαῖους καὶ ἀμεταβλήτους νόμους, τὰ ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ διανοίᾳ ἀόρατα καὶ πνευματικὰ γεγονότα, τὰ περὶ τοῦ πρώτου αἰτίου τοῦ παντὸς, τὰ δρῶντα τὰς βάσεις τῶν θρησκευτικῶν τῆς ἀνθρωπότητος πεποιθήσεων, δικαίευγουσι τὰς μεθόδους τῶν πειραματικῶν παρατηρήσεων καὶ τὴν ἀρμοδιότητα τῶν φυσικῶν καὶ φυσιολογικῶν ἐπιστημῶν. Διέχυσε, ἡ φύσις εἶνε ἐν γεγονός δρατόν, ἐφ' οὐ πρέπει νὰ συγκεντρώσωμεν τὰς ἐρεύνας, τὰς παρατηρήσεις καὶ τὰς σκέψεις μας. Ὁ πνευματικὸς καὶ ἀόρατος κόσμος, ἀποτελεῖ τὸ ὑποκείμενον τῶν φιλοσοφικῶν ἐρευνῶν καὶ τῆς θρησκευτικῆς

ιδέας. "Εκκαστος ἐξ ἡμῶν ἔχει βεβαίως τὰς ιδίας πεποιθήσεις ἐπὶ τῶν αἰωνίων τῆς ἀνθρωπότητος προσβλημάτων, ἀλλ' ὡς ἐρμηνεῖς τῶν φυσιολογικῶν καὶ νοσολογικῶν ἐπιστημῶν, ὅφειλομεν νὺν ἐξελέγξωμεν τὸ θυρσος τῶν ἐπικαλουμένων κατὰ τῆς θρησκείας, τὰς ἀνακαλύψεις τῶν ἐπιστημονικῶν πειραμάτων καὶ ἀληθειῶν, νὰ βεβαιώσωμεν δὲ καὶ νὰ εηρύξωμεν διαρρήδην, ὅτι ἐπὶ τοιούτων ζητημάτων οὐδὲν ἀπολύτως γινώσκομεν πλειότερον, ἀφ' ὅσον ἐπίσταται δὲ πλούστερος τῶν χειρωνακτῶν.» Μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα ἑτδυν ἀνακαλύψεων καὶ ἐπιστημονικῶν προσδων, ὁ κλεινός τῆς Γερμανίας φυσιοδίφης Bois-Reymond, διεφώτιζε τὰς ἀληθείας ταύτας, κατεδείκνυε τὴν ἀναρροδίστητα τῶν πειραματικῶν ἐπιστημῶν, πρὸς διεργάτες τῶν τὸ περισπούδαστον λόγιον, «ignoramus et ignorabimus», «ἀγνοοῦμεν καὶ ἀγνοήσομεν».

Ἐφοίτων κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, εἰς τὸ περιώνυμον τοῦ Vicapense φιλολογικὸν ἰδρυμα, ἐνθα καθ' ἐσπέρχων συνήρχοντο οἱ ἀπόστολοι τῆς Ἰταλικῆς παλιγγενεσίας, ἐμφορούμενοι ἀπαντες ὑπὸ πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ οὐχ' ἦττον ἢ Βαθυτάτων θρησκευτικῶν πεποιθήσεων. Οἱ Λεοπάρδης ἐν τῷ σκεπτισμῷ αὗτοῦ, ἥτον ἀπελπις περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς πατρίδος του, «τὸ μέλλον, ἔγραψε πρὸς τὸν Ἀγγελον Μακιν, εἶνε ζωφερὸν, πανθ' ὅσα δὲ πυρατηρῶ καὶ διαβλέπω, μὲ πείθουσιν ὅτι ὄντα καὶ μωρία εἰνε ἡ ἐλπὶς τῆς Ἰταλικῆς ἀναγεννήσεως». Οἱ Θωμασταῖς δύως, ὁ Gino Capponi, ὁ Niccoléniης, ὁ Μαριάνης, ὁ Δ' Αζέλιος, καὶ Μοντανέλης δὲν ἐρύθμιζον τὰ ἔργα καὶ τοὺς ἀγῶνάς των πρὸς τοὺς ψυχροὺς τῆς διανοίας ὑπολογισμούς, ἀλλ' ὑπὸ τῶν αἰσθημάτων τῆς καρδίας φλεγόμενοι καὶ ἐπὶ τῇ Θείᾳ Προνοίᾳ ἐλπίζοντες, διέψευσαν τὰς ἀπαισιοδόξους τοῦ Λεοπάρδη προβοήθεις. «Ἡμεῖς πιστεύομεν εἰς τὴν πρόσδομον, ἐλεγέ μοι ὁ σοφὸς Μοντανέλης, διότι ἀδιάσειπτον ἔχομεν πίστιν εἰς τὸν Θεόν. Καὶ τί δύναται νὺν ἦνε ἡ πρόσδομος, ἐὰν δὲν προϋπάρχῃ ἡ ιδέα τῆς τελειότητος πρὸ πάσης ζωῆς καὶ κινήσεως; Καὶ ἐάν προτάσσω τὴν ἀρχέτυπον τῆς τελειότητος ιδέαν, ιδού ὁ Θεός ὑπεράνω τῆς κτίσεως, ιδού ἡ δημιουργία.» Οἱ δὲ Θωμασταῖς μοὶ διηγεῖτο πάσσας τὰς φάσεις τῆς θρησκευτικῆς ψεταγνώσεως τοῦ ἐπιφανοῦς Ἀλεξάνδρου Μαντζόνη, ὃ ποπλανηθέντος κατὰ τὴν νεότητα αὔτοῦ, ὑπὸ τῶν διδασκαλιῶν τοῦ ὄλισμοῦ, ἀκολούθως δὲ τὸν βίον ἀφιερώσαντος πρὸς ἐπικράτησιν τῶν χριστιανικῶν δογμάτων καὶ συγγράψαντος τὸ ἀθικαῖτον τῆς χριστιανικῆς ηθικῆς πόνημα, τ' ὅποιον μετὰ πολλοῦ ἐν-

διαφέροντος ἀνεγίνωσκον καὶ μετὰ συντόνου προσοχῆς νυκτημερὸν ἐμελέτων.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἐπανελάμβανον τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἔργων τοῦ Λεοπάρδη καὶ πάσης ἄλλης ἀσεβοῦς καὶ ἀπαισιόφρονος συγγραφῆς. 'Αλλ' ἡ ἄνθυσσος δὲν διηνοίγετο πλέον πρὸ τῶν ποδῶν μου, δο νοῦς δὲν κατελαχθάνετο ὑπὸ ἔλιγγος, ἡ δὲ καρδία δὲν κατεθίζετο ὑπὸ τὸ βάρος ἀπέλπιδος ἀπαισιοδοξίας. Τὴν νύκτα τῆς ἀμφιθολίας, διεδέχθησαν οἱ φρεινοὶ ἀστέρες τῆς πίστεως, ἡ νέα υελέτη καὶ ἡ μετ' ἐπιστασίας ἐξέλεργες τῶν ἀσεβῶν τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τῆς ἀθείας διδασκαλιῶν, ἐνίσχυε τὰ ἐν ἐμοὶ ἐπεγερθέντα αἰσθήματα, διεφώτιζε τὰς ἐπιστημονικὰς ἀληθείας, καὶ κρατύνασα τὰς μορφωθείσκς πεποιθήσεις, ἀπεκατέστησεν ἀληθείας, καὶ κρατύνασα τὰς μορφωθείσκς πεποιθήσεις, ἀπεκατέστησεν ἐν ἐμοὶ τὸ κράτος τῆς θρησκευτικῆς ἰδέας, ἐν ᾧ ἔγκειται ἡ ἀπόλυτος πραγματικότης καὶ ἀλήθεια, ἡ λύσις τοῦ προβλήματος τῆς ζωῆς. ὁ ὄρος πάσης κοινωνικῆς προόδου ὡς καὶ αὐτῆς δὲ τῆς ἐπιγείου ἀτομικῆς ὕδρου πάσης θρησκευτικῆς πεποιθήσεως, οὐδεμίαν ἔχει ἔξιαν, μουμένη μακρὸν πάσης θρησκευτικῆς πεποιθήσεως, οὐδεμίαν ἔχει ἔξιαν, οἱ δὲ τὰς ἀσεβεῖς τῆς ἀθείας ἀργάς πρεσβεύοντες καὶ συμβουλεύοντες τὴν αὐτοκτονίαν καὶ τὴν ἀπὸ τῆς γῆς ἐξαφάνισιν τῆς ἀνθρωπότητος, τὴν αὐτοκτονίαν καὶ τὴν ἀπὸ τῆς γῆς ἐξαφάνισιν τῆς ἀνθρωπότητος, ἀναθείκνυνται συνεπεῖς πρὸς τὰς μωρὰς αὐτῶν καὶ ἀπαισίους δοξασίας.

Σύγχρονος καὶ διμόρφων τοῦ Λεοπάρδη, ὁ Σχοπενγάχουερ, ἀνεδειχθη ἀρχηγὸς νέας τῆς ἀσεβείας σχολῆς, τῆς ἀπαισιοδοξίας (pepimisme). Άρχηγὸς νέας τῆς ἀσεβείας σχολῆς, τῆς ἀπαισιοδοξίας (pepimisme). Οὐδὲν πέρα τῆς ζωῆς ὑπάρχει, κατὰ τὸν Σχοπενγάχουερ, κατὰ δὲ τὴν ζωὴν ταύτην μιᾶς μόνης οὖστις τῆς πραγματικότητος, ἡ τῆς ὀδύνης ζωὴν ταύτην μιᾶς μόνης οὖστις τῆς πραγματικότητος, ἡ τῆς ὀδύνης τὴν δύναμιν τοῦ αἰσθάνεσθαι τὴν ἡδονὴν καὶ τοῦ πόνου, ὅπως δἰὰ τῆς τὴν δύναμιν τοῦ αἰσθάνεσθαι τὴν ἡδονὴν καὶ τοῦ πόνου, ὅπως δἰὰ τῆς πρώτης καὶ διὰ τῆς ἐπιθολῆς τῆς ὀδύνης καὶ τῆς θλιστερήσεως τῆς πρώτης καὶ διὰ τῆς ἐπιθολῆς τῆς ὀδύνης καὶ τῆς θλιστερήσεως τῆς πρώτης καὶ διὰ τῆς ἀπογνώσεως μιᾶς, ψεως κατατυρχνεῖ αὐτόν. 'Ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ καὶ τῇ ἀπογνώσει μιᾶς, ἡς ἐξεγερθῆμεν κατὰ τῆς κακοθούλου καὶ τυραννικῆς ταύτης ἀργῆς καὶ εἰς τὸ πεῖσμα αὐτῆς, ἡς ἐξοντώσωμεν τὴν ταραχθεῖσαν ἀνθρωπότητα τηταὶ διὰ μιᾶς παγκοσμίου αὐτοκτονίας. 'Η γυνὴ, ίδού τὸ ἐπὶ τῆς γῆς τηταὶ διὰ μιᾶς παγκοσμίου αὐτοκτονίας. 'Απογώνισις δργανον τοῦ κακοῦ καὶ τῆς τυραννίας τῆς ἀνθρωπότητος. 'Απογώνισις δριστικὴ τοῦ ἑτέρου ἀπὸ τὸ ἔτερον φύλου, καὶ ἡ ἀνθρωπότης ἀπέρχεται ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἡ αὐτοκτονία ἐπιτελεῖται ἀνευ ταὶ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἡ αὐτοκτονία ἐπιτελεῖται ἀνευ γύνεως αἴματος, καὶ ἡ ἀντεκδίκησις κατὰ τῆς κακοθούλου δημιουργοῦ τῆς φύσεως δυνάμεως, ἔστεται πλήρης καὶ περιφράνεις.

Ο Χάρτμων ὁ ἐπισημότερος τῶν ὑπαδῶν τοῦ Σχοπενχάουερ ἐπρότεινε μεταβολήν τινα τοῦ περὶ αὐτοκτονίας συστήματος. Τίς εἶνε ὁ σκοπὸς τοῦ βίου; λέγει ὁ Χάρτμων. « Ή ἡδονὴ, οὐδού ἡ ἀποστολὴ τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὁ σκοπὸς πάσης αὐτοῦ σκέψεως καὶ ἐνεργείας. Ἀλλ' ἔχει οἱ πάνοι ὑπερτεροῦσι τὰς ἡδονὰς, ἡ διατήρησις τῆς ζωῆς εἶνε ἀληθῆς μωρία. Οἱ ἐκπολιτισθέντες τῶν ἀνθρώπων εἶνε δυστυχέστεροι τῶν Βαρβάρων· οἱ βαρβάροι ἀθλιώτεροι τῶν ζωῶν, τὰ ζῶα δυστυχέστερα τῶν φυτῶν τὰ δὲ φυτὰ ἀθλιώτερα τῆς ἀνοργάνου ὕλης. » Ας κατέλθωμεν ἄρα· εἰς τὴν ἀνόργανον ὕλην, ἃς ἐξαφανίσωμεν τὴν ζωὴν ἀπό τῆς γῆς, ἔχει θέλωμεν νὰ καταπαύσωμεν τοὺς πόνους καὶ τὰς ὄδύνας. Ἐπιτῆμαι, κοινωνικὴ πρόοδος, ἐκπαίδευσις, τελειοποίησις, τὰ πάντα εἶνε φροῦδα καὶ μάταια. Ἐσμὲν ἄρα γε εὔτυχέστεροι τῶν λκῶν τοῦ Μεσαιωνικοῦ; Ἐπὶ τὸ ἔργον λοιπόν. Ή τυρᾶνος δύναμις, ή τὸ Σύμπαν παραγαγοῦσα, συνεκνευτράθη εἰς τὴν ἀνθρωπότητα. » Ας πειτῇ ἡ ἀνθρωπότης περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐξαφανίσεώς της, ἃς συναποφασίσωσι πάντες οἱ λαοὶ μεγάλην αὐτοκτονίας ἐκατόμενην, καὶ ἐξ αὐτῆς θὰ ἐπέλθῃ ἡ ἐξαφανίσις τοῦ παντός, διὰ τῆς ἐξαλείψεως τῆς συνεχούσης αὐτὸς δυνάμεως τῆς ἐν τῇ ἀνθρωπότητι ἐνοικούσης.»

Μωρίαι! Ήταν εἰπῆς ἀναγνώστα. Ναὶ μωρίαι καὶ εἰδεχθεῖς ὑπαγορεύσεις καὶ ἀπονενομέναι: δοξασίαι ἀλλὰ πρόσεξον ὅτι εἶνε λογικαὶ καὶ ἀναγκαῖαι συνέπειαι τῶν διմασκαλιῶν τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τῆς ἀθεῖας, τὰς ὄποις παρατηρεῖς διαδιδομένας ἐν μέσῳ τῆς οἰκογενείας καὶ τοῦ ἔθνους σου, χωρὶς ποτὲ νὰ σκεφθῆς περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀποσύρθεσις τῶν ἐπικειμένων ἥθετῶν καὶ κοινωνιῶν κινδύνων. Καὶ ἔχει μὴ κατέκτησαν ἡδη καὶ τὴν ακροβίαν σου, βεβαίως ὅμως διεσάλευσαν τὸν νοῦν καὶ ἐκλόνισαν τὰς πεποιθήσεις σου.

« Αλλὰ καὶ ἕγω εἴμαι ὑλιτής, μιὸν ἔλεγε πρότινος, περὶ πλανηθεὶς νέος ἐκ τῶν τῆς ὑλοδοξίας διμασκαλιῶν. Καὶ ὅμως οὕτε τὰς ιδέας τῆς ἀπαιτιοδοξίας, οὕτε τὴν αὐτοκτονίαν ἐπιδοκιμάζω ». « Τὸ γνωρίζω, ἀπήντησα εἰς τὸν νέον, εἴθε δὲ νὰ μὴ ἔλθῃ ποτὲ ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν ἡ ψυχή σου βεβαρημένη ὑπὸ τοῦ πόνου καὶ τῆς θλιψίεως, θ' ἀπευθύνῃ τὴν ἀπαιτίαν ἐρώτησιν, ἔχει τὴν ζωὴν εἶναι ἀνταξία τῆς ὄδύνης. Διὰ τὸν πρεσβεύοντα ὑλιστικὰ καὶ ἀθεῖας δόγματα, ἡ ἀξία τῆς ζωῆς δὲν εἶνε ἀπόλυτος, τὸ δὲ ζήτημα τῆς αὐτοκτονίας εἶνε ζήτημα καιρῶν, περιστάσεων καὶ θάρρους. Ενγοῶ τὸν θεωροῦντα τὴν ζωὴν, ώς καθήκον αὐταπαρ-

ρεσμὸν πάστης ἐπιθυμίας, ἡ ἡδονὴ θ' ἀπωλέσῃ πᾶν γόνητρον, ἡ ἀπόγνωσις θ' ἀνακτήσῃ τὸ κράτος της, ἡ δὲ ζωὴ του ἔσεται ζωὴ ταλαιπωρίας καὶ θυνάτου, «τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σωρκὸς θύνατος». Θέλεις νὰ γνωρίσῃς τί; εἶναι ἡ ψυχὴ κατάστασις τῶν ζώντων ἐν τῇ περιφρονήσει παντὸς ἰδεώδους καὶ πάστης ὑπερκοσμίου ἀληθείας; "Ακουσον τὸν ἄθεον Λενηγκούρ, ἐξ ἴδιας λαλοῦντα πείρας. «Εἰμιεθα τλήμων γενεῖ. Πλανῶμεθα διηγεῖσθαις ἐν τῇ ἀμφιθολίᾳ, ζητοῦντες ὡς ὁ Ισραὴλ τόπον ἀναπαύσεως. Ἐγκαταλειμμένοι, ἀνευ προφήτου, ἀνευ διδηγοῦ, ἀνευ ἀστέρος, δὲν ἡζεύρουμεν ποὺ νὰ στήσωμεν τὴν σκηνὴν ἐν τῇ ἀγκανεῖ ἐκτάσει τῆς ἑρήμου. Τὰ πάθη μᾶς παρασύρουσιν, ἡ πληξίς καταβιβάσκει τὴν καρδίαν, ἡ λύπη μᾶς καταβάλλει καὶ ἡ αὐτοκτονία, ὁ δάκιμων τοῦ σκότους, ἀγρυπνεῖ παρὰ τὸ ἡμέτερον προσκεφάλαν ἢ μᾶς περιμένει εἰς τὰς ἀκτὰς τῶν ὑδάτων. Μὴ εὑρίσκοντες σταθερὸν πυθμένα, δύως ῥιψώμεν τὴν ἄγνωραν τῆς θελήσεως μας, αὕτη ἑρξύσθη ἐν ταῖς χερσὶν ἡμῶν. Ἀπωλέσκειν τὸν ἡμέτερον ὁδηγὸν, ἐθυμιάσαμεν τὰ αἰσθήματα, παρελύσαμεν πάσας τὰς δυνάμεις τῆς συνεδήσεως. Ἀμφιθάλλομεν ώς καὶ περὶ τῆς ἐφημέρου ἡμῶν ὑπάρξεως καὶ τῆς πραγματικότητος τῆς ὁδοὶ πορίας μας ἐπὶ τῆς κατηραμένης γῆς. Ἐν μέσῳ δὲ τοῦ θερματος τῆς ζωῆς, ἐρωτῶμεν ώς οἱ πυρέσσοντες καὶ ἐκ τοῦ ὅπνου ἀφυπνιζόμενοι, «τί ποτὲ εἶναι τὸ ὄναρ τοῦτο». (¹)

Τοιαύτη εἶναι ἡ λύσις τοῦ προβλήματος περὶ τῆς ἀξίας τῆς ζωῆς, συμφώνως πρὸς τὰς διδασκαλίας τοῦ ὄλισμοῦ καὶ τῆς ἀθείας, ἐπαγγελλούμενας ἐν ὄνόματι ψευδῶς ἐπιστήμης καὶ ἀσεβοῦς σοφίας, διαδιδούμενας δὲ εἰς τοὺς λαοὺς, πρὸς ἐπικρατησιν ἀρχῶν καὶ ἰδεῶν, ἀντιστρατευομένων εἰς πᾶσαν ἡθικὴν καὶ θρησκευτικὴν ἀλήθειαν. Τερατώδεις καὶ ἀπονενοημέναι θεωρίαι, σαλεύουσαι τὴν ιδέαν τοῦ καθήκοντος, ἵξασθενίζουσαι τὴν θέλησιν, ἀποσθενόντων τὴν φλόγα παντὸς ἐνθουσιασμοῦ καὶ παντὸς γενναίου φρονήματος, διδάσκονται μὲν ὑπὸ τῶν ἀγρυπτῶν τῆς ἐπιστήμης καὶ ἐν μέσῳ τῶν προεξαρχόντων ἐθνῶν κατά τε τὰ φύτα καὶ τὰ ἐκπολιτισμὸν, ἀλλ' ἀπαντῶσιν ἴσχυροὺς ἀντιπάλους καὶ ἐλέγκτας εἰς τὴν σοφίαν τῆς ἐπιστήμης καὶ εἰς τὴν διοργάνωσιν τῶν ἐκκλησιῶν. Τὰ δηλητηριώδη κηρύγματα, δὲν ἐπήνεγκον ἔτι παρ' ἡμῖν πάσας τὰς ὀλεθρίας αὐτῶν συνεπέιας, ἀλλὰ τὸ προχνάκρουσμα τούτων ἐπιδείκνυται ἐν τῇ ἀπογαυγώσει καὶ νεκρώσει τοῦ θρησκευτικοῦ ἡμῶν

(¹) Lettres à Marcie. 'Ἐπιστολὴ δ'.

βίου. Καὶ ἦδη ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαχροίξ, περιζωνύμουσα καὶ πιλόνυμα ἡμᾶς ἐν τῷ οἰκογενειακῷ καὶ κοινωνικῷ βίῳ, μᾶς συνοδεύει μέχρι τοῦ τάφου. Τοιούτοις ἡμῶν ἀπέμακθε νὺν προφέτη λόγους παραχυσθίκες εἰς τὸν θνήσκοντα, τὸ δὲ βλέψυμα μας δὲν στρέφεται πλέον μετ' ἑλπίδος εἰς τὸ κοινοῦν τὸ φέρετρον ἵερὸν σύμβολον. Οὐ νεκρὸς ἀποχωρίζεται ἡμῶν τοιούτοις τὴν παραχρησίαν τῶν ἐπιζώντων, καὶ εἰς τὴν πεποιθησιν τῆς αἰωνιότητος τὴν καρδίαν τῶν ἐπιζώντων, καὶ εἰς τὴν πεποιθησιν τῆς αἰωνιότητος ἀντεκατεστήσαμεν τὴν ματαιότητα τοῦ ζήνθους. Ή ἐκ τοιούτων κινδύνων καὶ ηθικῶν ἔρειπίων διασώσει τῶν τέκνων ἡμῶν, τῶν οἰκογενειῶν καὶ τῶν λαών, πρόκειται ἡμῖν σπουδαῖον καθῆκον, ἀπέννυτι τοῦ ζῆνους καὶ τῆς ἀνθρωπότητος.

Καὶ τὸ καθῆκον τοῦτο ἐπιτελῶ, ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἀσθενῶν μου δυνάμεων καὶ ἐν τῷ ισχύῃ τῶν ἐρῶν ἀκροθαντῶν πεποιθήσεων, δημοσιεύων νῦν ἐν τῷ παρόντι ἀξιολόγῳ ἡμερολογίῳ, τὰ συμπεράσματα μηκορχούντων ἐκζητήσεων καὶ μελετῶν, ἐπὶ τοῦ ἐν ταῖς ἡμέραις μας ἐπεγειρούμενου θρησκευτικοῦ ζητήματος.

Τετοράρχοντα ἔτη συνεπληρώθησαν ἥδη ἡπὸ τῶν πρώτων ἐν Θήλω-ρεντίκῃ ἐκζητήσεών μου. Κατὰ τὸ μακρὸν τοῦτο χρονικὸν διάστημα, ὑπέβηκαν εἰς αὐστηρὸν ἔλεγχον καὶ δοκιμασίν τὰς σκέψεις καὶ πεποιθήσεις μου, ἔξεζήτησα δὲ πανταχούθεν τὸ φάσι τῆς ἀληθείας ἀπό τε τὸν πρωτηκὸν τῆς κοινωνίας βίου καὶ ἡπὸ τὴν θεωρίαν τῆς ἐπιστήμης. Τοῦ πρωτηκὸν τῆς κοινωνίας τύρβης καὶ μακράν ταύτης. "Εὖησα ἐν ἔντος τῆς κοινωνίας τύρβης καὶ μακράν ταύτης. "Εὖησα ἐν μέσῳ λαῶν δικρόζου ἔθνικότητος, θρησκεύματος καὶ πολιτισμοῦ. Ἐκ μέσω λαῶν δικρόζου ἔθνικότητος, θρησκεύματος καὶ πολιτισμοῦ. Ἐκ μέσω τοῦ πλησίου ἐγνώρισα καὶ τὰς ἀπολαύσεις τοῦ πλούσιου καὶ τὰς στερήσεις τοῦ πένητος, τὴν ἀφέλειαν τοῦ ἀκμοῦντος καὶ τὴν ὑψηλορίαν τοῦ σοφοῦ, τὴν ἐγκαρδτέρησιν τοῦ πιστοῦ καὶ τὴν ἀδημονίαν τοῦ ἀσεβοῦς, σοφοῦ, τὴν ἐγκαρδτέρησιν τοῦ πιστοῦ καὶ τὴν ἀδημονίαν τοῦ ἀσεβοῦς, τὴν εὐδαιμονοῦσαν ἐν τῇ ἀγάπῃ καὶ τῇ ἀρμονίᾳ οἰκογένειαν, καὶ τὴν ζῶσαν ἐν τῇ θρησκευτικῇ ἀδιαχροίᾳ καὶ ἐν τῇ ψυχρότητι τῶν συγγε-ζῶσαν ἐν τῇ θρησκευτικῇ ἀδιαχροίᾳ. Ανέγνων τὰς ἀσεβεῖς τῶν ὑλοφρονούντων συγγραφῆς καὶ νικῶν δεσμῶν. Ανέγνων τὰς ἀσεβεῖς τῶν ὑλοφρονούντων συγγραφῆς καὶ ἐγκύρων εἰς τὴν μελέτην τῶν λόγων τῶν συνέργουλεύθην τούς δικρε-πρεπεῖς τῆς ἐπιστήμης ἐρμηνεῖς. Διερώτισα τὴν διάνοιαν διὰ τῶν θεωριῶν φιλοσοφούντων καὶ ἐπενεύσθην ἐκ τῶν ἀποκλεύοντων τῆς μεγαλο-τῶν στολισμούντων καὶ ἐπενεύσθην ἐκ τῶν Βίκτωρος Οὐγγάρου. Πέσα δὲ ἡ πολυ-φύσιας, ἡπὸ τοῦ Αἰσχύλου μέχρι τοῦ Βίκτωρος Οὐγγάρου. Πέσα δὲ ἡ πολυ-χρόνιος πεῖρας καὶ αἱ γενόμεναι ἐκζητήσεις καὶ αἱ μακραὶ μελέται, μὲν γράμματα στηθερώς καὶ ἀπαρχηγαλίτως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σημείου.

Η θρησκευτικὴ ιδέα εἶναι ἄμα μὲν ἡ ὑψίστη πραγματικότης καὶ ἡ

ἀπόλυτος ἀλήθεια, ἥπα δὲ τὸ ἐδραῖον τοῦ καθήκοντος ἔρεισμα καὶ ὁ ὅρος τῆς κοινωνικῆς συμβιωσεως καὶ προόδου. Ἐν τῷ ίδεῳ ταύτῃ καὶ ἐν τῇ ἑξ αὐτῆς πηγαζούσῃ ἀληθείᾳ περὶ ἀθανασίας ψυχῆς, ἔγκειται καὶ ἡ λύσις τοῦ προσβλήματος τῆς ζωῆς. Καρδία πληρουμένη θρησκευτικῶν πεποιθήσεων, ἑξ ὧν ἀναβλύζουσι συναιπθήματα ἐλπίδος καὶ ἐγκαρπερήσεως. Δὲν θεωρεῖ τὸ Σύμπαν ὡς θάνατον οὐδὲ τὴν γῆν τάφον ὑπὸ σκελετῶν οἰκούμενον, ἔνευ σκοποῦ τινος ἢ προορισμοῦ, ἀλλὰ συναισθάνεται τούναντίον. Ότι τὸ ζῆν καὶ ἐγκαρπερεῖν ἐν μέσῳ τῶν τοῦ βίου, δεινὸν εἶναι καθήκον, ὑπὸ τοῦ Δημιουργοῦ ἐπιβαλλόμενον πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἀρετῆς καὶ προόδου, καθίσταται τὴν προπαρασκευὴν καὶ προοδοποίησιν μελλούσης καὶ αἰωνίας ὑπάρχεια. Ἐν ταῖς πεποιθήσεσι ταύταις εὑροται καὶ ἡ ἀκριβὴς τῆς ἀξίας τοῦ ζῆν διαστάθμησις καὶ ἡ ἀπόλυτος ἀλήθεια καὶ ἡ πραγματικὴ τοῦ ἀνθρώπου εὐδαιμονία. Καὶ ὁ μὲν νοῦς καὶ ἡ καρδία καὶ ἡ ἐπιστήμη μᾶς ὁδηγοῦσι πρὸς τὰς πεποιθήσεις ταύτας, τὰ δὲ δόγματα τοῦ Χριστιανισμοῦ καθίστασιν αὕτας ἀκραδάντους καὶ ἀπροσμαχήτους.

Ἡ ἀνάλυσις, ἡ ἀκριβώσις καὶ ἡ ἀπόδειξις τῶν ἀρχῶν καὶ ἀληθειῶν τούτων ἔσεται τὸ ὑποκείμενον νεωτέρας ἡμῶν συγγραφῆς.

Ἐν Τεργέστῃ τῇ 25 Αὐγούστου 1885

I. ΣΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ

Σ. ΙΙ. Σ. Τὴν ἐπιφανῆ συμμετοχὴν, δι’ ἔργου ἑξόχου, οἷον τὸ ἀνωτέρω δημοσιεύμενον ἄρθρον, τοῦ διαπρεποῦς λογίου κ. Ἰωάννου Σκαλτσούνη, θεωροῦμεν ὑψίστητην ἐνθάρρυνσιν καὶ κολακείᾳ ἐγκάρδιον, εἰς ἐκτίμησιν τοῦ ἡμετέρου ἔργου, καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὰς γραμμὰς τῆς εὐγενοῦς ἐπιστολῆς τοῦ νέου ἐγκρίτου ἡμῶν συνεργάτου, διὸν ἔχομέν τι ἔτερον ν' ἀντιτάξωμεν, ἢ τὰς ὑποκαρδίους ἡμῶν εὐχαριστίας.

Εἰς τὸ Ἑλληνικὸν δημόσιον δ. κ. Σκαλτσούνης τυγχάνεις ἀρκούντως γνωστός, αἱ δὲ τυγγραφαὶ αὐτοῦ παραμένουσι εὐγλωττα τεκμήρια τῆς ἐπιστημονικῆς ἀξίας τοῦ ἀνδρός. Ὁ κ. Σκαλτσούνης κεντημένος ἑξόχον πεῖραν, πεπρωκισμένος δὲ διὰ νομομαθείας καὶ πολιτευακῆς παιδείας, πλὴν τοῦ τελευταίου περισπουδάστου αὐτοῦ ἔργου ἢ «Θρησκεία καὶ Ἐπιστήμη», τὴν διαπρεπὴ ἀξίαν τοῦ τοῦ ὁποίου ἐνθουσιωδῶς ἀνέγραψενός Ἑλληνικὸς τύπος καὶ πλειστοὶ ἐν τῶν παρ' ἡμῖν σπουδαίων λογίων ἀνδρῶν, ἑξέδωκες ὥρατις Μελέτας περὶ Ἰωάννου τοῦ Νρυσσοτέμου, περὶ Ὡποθηκικῶν Τραπεζῶν, τῆς Ἐπιστήμης τοῦ Ἐμπορίου. Τὰ κατὰ τὴν ἀφομοίωσιν τῆς Νομοθεσίας τῶν Ἰωνίων νήσων καὶ πλείστα ἔτερα βαρύτυμα ἔργα.

